

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

### SUPPLEMENT

#### (SUPLEMENTO)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Office of the Chief Electoral Officer

## Notification

ELN/MP/PMT/ADRS/69

The following notification no. 479/2/69, dated 13th August, 1969 issued by the Election Commission of India is hereby republished for general information.

R. L. Segel, Law Secretary and Chief Electoral Officer.  
Panaji, 16th August, 1969.

Election Commission of India

New Delhi, August 13, 1969

## Notification

No. 479/2/69. — In pursuance of rule 9 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1952, the Election Commission hereby makes the following amendment in its notification no. 479/2/69(1) (S.O. 2841) dated the 14th July, 1969, namely:—

In the Table appended to the said notification for the entry in column 2 against item (1) «Room No. 62 Parliament House, New Delhi», the following entry shall be substituted, namely:—

«Elected members of Parliament (excluding those who after intimation to the Election Commission intend to vote at any other place of polling) and any elected member of the Legislative Assembly of a State who on a special request made by him to the Election Commission to vote for unavoidable reasons at the place of polling in New Delhi is permitted by the Election Commission to do so».

By Order

Sd/-

A. N. SEN

Secretary to the Election Commission of India.

(Tradução)  
GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Repartição do Oficial Eleitoral-Chefe

## Despacho

ELN/MP/PMT/ADRS/69

Para conhecimento geral a seguir se publica o despacho n.º 479/2/69, de 13 de Agosto de 1969, expedido pela Comissão Eleitoral da Índia.

R. L. Segel, Secretário de Justiça e Oficial Eleitoral-Chefe.  
Panaji, 16 de Agosto de 1969.

Comissão Eleitoral da Índia

Nova Delhi, 13 de Agosto de 1969

## Despacho

N.º 479/2/69. — De harmonia com a norma 9.ª dos «Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1952» a Comissão Eleitoral faz a seguinte alteração no seu despacho n.º 479/2/69(1) (S.O. 2841), de 14 de Julho de 1969.

No quadro anexo ao mesmo despacho em vez das palavras em relação ao n.º (1) na 2.ª coluna «Compartimento n.º 62 da Casa do Parlamento em Nova-Delhi», deve ser substituído o seguinte:

«Membros eleitos do Parlamento (excluindo os que tenham comunicado à Comissão Eleitoral que desejam votar em outro qualquer local de votação) e membros eleitos da Assembleia Legislativa de qualquer Estado que tenham feito um pedido especial à Comissão Eleitoral para votar, por motivos de força maior, no local de votação em Nova-Delhi, sejam autorizados a fazê-lo».

Por ordem

Sd/-

A. N. SEN

Secretário da Comissão Eleitoral da Índia.

GOVT. PRINTING PRESS — GOA  
(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — 14 Ps.